

Optisches Monitoring von CFK-Kabeln

Autor(en): **Frischknecht, Peter / Brönnimann, Rolf**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **91 (2000)**

Heft 1

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-855499>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Optisches Monitoring von CFK-Kabeln

Seit knapp vier Jahren werden im Brückenbau Spannseile aus kohlefaserverstärktem Kunststoff (CFK) eingesetzt. Gegenüber gewöhnlichem Stahl hat dieses Material den Vorteil, wesentlich grösseren Zugbelastungen standzuhalten. Mit optischen Messmethoden überwacht die Eidgenössische Materialprüfungsanstalt (Empa) die Langzeitstabilität des neuartigen Materials.

Die 1996 errichtete Storchenbrücke in Winterthur war weltweit die erste Schrägseilbrücke, in der ein Teil der üblicherweise eingesetzten Stahlspannseile durch Seile aus kohlefaserverstärktem Kunststoff ersetzt wurde. Kabelkraft, Kabeleinzug, Temperatur und Feuchte dieser Kabel werden seither mit faseroptischen Sensoren kontrolliert. Diese Sensoren funktionieren bisher problemlos und die Resultate stimmen hervorragend mit Messungen von elektrischen Dehnungsmessstreifen überein.

Bei der neuen Stahlbetonverbundbrücke über die Kleine Emme (Bild 1) in Emmen kommen seit 1998 sogar ausschliesslich CFK-Vorspannkabel zum Einsatz. Auch hier übernimmt die Empa das Monitoring dieser Kabel. Auf Grund des neuartigen Materials und der im Vergleich zur Storchenbrücke fünfmal höheren Belastung der Seile ist diese Überwachung notwendig. Sie stellt eine grosse Anforderung an die Dauerhaftigkeit der Sensoren dar. Im Labor wurden deshalb umfangreiche Tests durchgeführt, um die Brauchbarkeit der optischen Fasern als Messmittel nachzuweisen.

Optische Faser mit Bragg-Gitter

Bild 2 zeigt den typischen Aufbau einer optischen Faser mit eingeschriebenem Bragg-Gitter, einer periodischen Struktur im Kern, die genau eine Wellenlänge des eingekoppelten Lichts reflektiert. Wird die Faser gedehnt oder erwärmt, verändert sich diese Wellenlänge.

Adresse der Autoren

Peter Frischknecht, Empa St. Gallen
Lerchenfeldstrasse 5, 9014 St. Gallen
Dr. Rolf Brönnimann, Empa Dübendorf
Überlandstrasse 129, 8600 Dübendorf

Somit kann die Dehnung oder die Temperatur gemessen werden.

Zur Attraktivität des faseroptischen Messsystems gehören unter anderem:

- eine Faser kann eine Vielzahl von aktiven Stellen enthalten
- die Fasern sind gegenüber elektrischen und magnetischen Störungen immun
- die Form und die kleinen Abmessungen der Sensoren
- lange Zuleitungen haben keinen Einfluss auf das Messresultat
- keine Hilfsenergie vor Ort ist nötig
- Einbetten der Sensoren in die CFK-Kabel

Die beiden Vorspannkabel für die Brücke über die Kleine Emme wurden aus je 91 CFK-Drähten hergestellt. CFK-Drähte werden im Strangziehverfahren (Pulltrusion), welches eine kontinuierliche Produktion erlaubt, hergestellt. Ausgangsmaterial für die 5 mm dicken

Drähte sind Kohlenstoffasern von ungefähr 7 Mikrometern Durchmesser. Sie werden durch ein Imprägnierbad gezogen, in einer beheizten Form zu Drähten geformt und anschliessend in einem Ofen gehärtet. Die optische Faser mit den Bragg-Gittern wird während des Produktionsprozesses zentriert in die imprägnierten Kohlenstoffasern eingeführt.

Lebensdauerschätzung

Mit einem Modell über die Rissausbreitung, dessen Parameter wir experimentell bestimmen, kann die Lebensdauer geschätzt werden. Die Messungen ergaben, dass beispielsweise bei 2% Dehnung die Lebenserwartung für die Sensorfaser über 100 Jahre beträgt. Da die Kabel in der Brücke nur um rund 0,8% gespannt sind, ist eine geringe Ausfallwahrscheinlichkeit wegen Spannungsrisskorrosion zu erwarten. Hingegen zeigen streuende Haftwerte der Faser in der CFK-Matrix, dass der Einbettprozess noch optimiert werden kann.

Monitoring System für Spannkabel

Mit den Sensoren ist es nun erstmals möglich, die Belastungen innerhalb des Ankerkopfes zu messen. Ausserhalb des Ankerkopfes sind neben Bragg-Gittern auch Dehnungsmessstreifen, Wider-



Bild 1 Die Schrägseilbrücke über die Kleine Emme

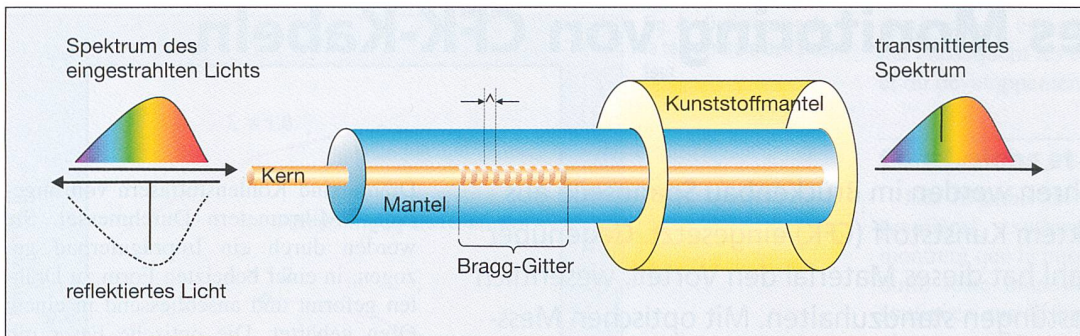


Bild 2 Schema der optischen Faser mit eingeschriebenem Bragg-Gitter

standsthermometer (Pt-100) und ein Wegaufnehmer für die Einzugsmessung eingebaut. Die elektrischen Messwerte beider Kabel werden von einem Datalogger kontinuierlich erfasst.

Am 26. Oktober 1998 wurde die Brücke vom grössten Baukran der Schweiz angehoben und in die Wider-

lager eingesetzt. Freihängend wurden die CFK-Kabel der Brücke stufenweise auf die Betriebslast gespannt. Erst dann setzte der Baukran die Brücke in die Widerlager. Von Mitte Dezember 1998 bis Anfang Januar 1999 wurde die Brücke auch faseroptisch kontinuierlich überwacht. Die Auswertung der faseropti-

schen und der DMS (Dehnungsmessstreifen)-Messung zeigten, dass beide Messungen weniger als 2% voneinander abweichen. Die täglichen Belastungsschwankungen, hervorgerufen durch die thermische Ausdehnung der Brücke, werden von beiden Messsystemen übereinstimmend wiedergegeben.

Technologietransfer mit Hilfe des Internets

Unter der Internet-Adresse www.transfer-online.ch unterhält die Empa St.Gallen in Kooperation mit dem Technologiezentrum für die Euregio Bodensee (Tebo) den Technologiemarkt Transfer-Online. Damit soll der Wissens- und Technologietransfers (WTT) zwischen den Schweizer Hoch- und Fachhochschulen und der Industrie gefördert werden. Die nun vorhandene Applikation enthält folgende drei Schwerpunkte.

Wissens- und Technologietransfernetz

Im WTT-Netz werden die Kernkompetenzen und Dienstleistungen schweizerischer Wissens- und Technologietransferstellen dargestellt. KMU sowie andere Interessierte können hier schnell erkennen, wer welche Kompetenzen besitzt, und welche Dienstleistungen für die Wirtschaft von den einzelnen WTT-Stellen angeboten werden. Dabei wird unterschieden, ob

- die WTT-Stellen Anfragen an einen kompetenten Partner weitervermitteln
- sie selber detaillierte Auskunft über das gewählte Themengebiet geben
- die WTT-Stellen im Rahmen eines öffentlichen Programms echte Managementdienstleistungen erbringen, wie zum Beispiel Initiierung und Begleiten einer Kooperation, Projektmanagement
- sie Aufträge im Bereich Forschung und Entwicklung bearbeiten.

Angaben zum Standort der einzelnen WTT-Stelle, deren Arbeitsgebiete, Ausstattung und Referenzen sowie Angaben zu wichtigen Mitarbeitern ergänzen die jeweils einheitlich

gestaltete Darstellung der WTT-Stellen. Im Moment sind rund dreissig Institutionen eingetragen.

Kooperationsbörse

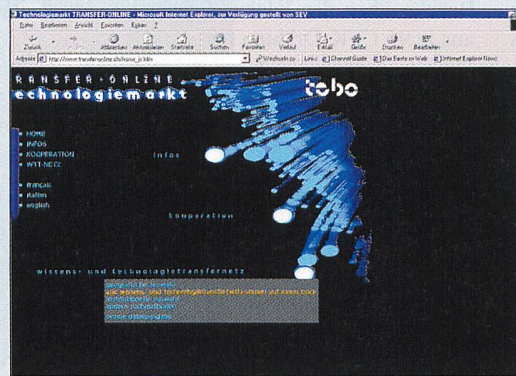
Während das WTT-Netz eine grundlegende Übersicht über vorhandene Kompetenzen erlaubt, dient die Kooperationsbörse konkreten, schnellen Angeboten und Nachfragen betreffend Kooperationen irgendwelcher Art. Diese Angebote und Nachfragen werden online in den Technologiemarkt eingegeben. Je nach Bedürfnis kann dies offen mit Firmenangabe oder verdeckt unter Verwendung einer Chiffrenummer erledigt werden. Spätestens nach drei Monaten werden diese Daten wieder gelöscht.

Informationsteil

Ergänzt werden die oben erwähnten Elemente durch einen Informationsteil. Hier sind zum einen diverse Links aufgeführt, die weitere Informationen zu den Bereichen Firmen und Produkte, öffentliche Forschungsförderung, Patentinformationen und ähnlichem liefern. Zum anderen befindet sich hier die

Dienstleistung «Know-how für KMU». Für Anfragen technologischer oder wirtschaftlicher Art, die nicht in die Kooperationsbörse passen, steht diese Anlaufstelle im Sinne einer Triage-Stelle jedermann zur Verfügung. Kommt hier eine Anfrage herein, wird sie sofort an ausgewiesene Fachleute aus der ganzen Schweiz weitergeleitet.

Die Technologieszene Schweiz ist sehr vielfältig. Informationen über diese Szene fördern zum einen Kooperationen und damit Innovationen im Inland, bieten aber auch dem ausländischen Interessenten einen guten ersten Eindruck, um geeignete Ansprechpartner zu finden. *Peter Frischknecht*



Die Homepage von Transfer-Online

Ausblick

Der Erfolg des Projekts beruht einerseits auf Resultaten, die in anderen Forschungsprojekten wie dem Schweizerischen Schwerpunktsprogramm II (Bragg-Strain) und Cost 246 (Zuverlässigkeit optischer Fasern und Komponenten) gewonnen wurden, und andererseits auf der Zusammenarbeit mit dem Verkehrs- und Tiefbauamt des Kantons Luzern, den Firmen Plüss+Meyer Bauingenieure, BBR Systems, Stesalit sowie dem Naval Research Laboratory in Washington.

Faseroptische Sensoren sind ideale Überwachungselemente für CFK-Drähte. Dank dem Einbetten während der Produktion sind sie optimal in die Kabel integriert. Die bisherigen Erfahrungen und Abschätzungen zeigen, dass sie eine gute

Langzeitstabilität aufweisen. Weltweit untersuchen viele Forschungsgruppen Einsatzmöglichkeiten faseroptischer Sensoren. Zahlreiche Firmen, auch schweizerische, entwickeln nicht nur faseroptische

Sensorsysteme, sondern bieten solche für den Hoch- und Tiefbau bereits an. Es ist deshalb zu erwarten, dass faseroptische Sensoren bald eine weite Verbreitung finden werden.

Surveillance optique de câbles en matière plastique aux fibres de carbone

Depuis 1996 on utilise des câbles tendus en matière plastique renforcés aux fibres de carbone. Par rapport à l'acier inox ce nouveau matériau a l'avantage de supporter des forces de traction plus élevées. A l'aide de méthodes optiques, le Laboratoire Fédéral d'Essai des Matériaux (Empa) surveille la stabilité à long terme de ce matériau innovateur.